

# I-5 Paving & Signs Project

## Capitol Highway to Lombard Street

### La pavimentación iniciará en junio

El Departamento de Transportación de Oregon se encuentra trabajando en la carretera interestatal 5, desde la carretera de SW Capitol a la calle N. Lombard. El trabajo consiste de dos componentes:

- » **Pavimentación\***: Aproximadamente siete millas de la carretera I-5 entre la carretera de SW Capitol y el puente de Marquam serán repavimentadas iniciando en junio. El pavimento fue reemplazado en 2004, éste se encuentra deteriorado y necesita ser reparado. La transición de algunas de las rampas de entrada y salida están también siendo repavimentadas y se están haciendo mejoras a varios puentes de la carretera.
- » **Reemplazo de las Señales de Tráfico\***: Muchas de las señales de tráfico verdes de la carretera I-5 desde SW Corbett Avenue a la calle N. Lombard y en ambos niveles del puente de Fremont (I-405) están actualmente siendo remplazadas. Las señales de tráfico están siendo actualizadas para cumplir con las medidas estándares federales. Las señales de tráfico nuevas son hechas con nuevos materiales reflectantes y un diseño menos aglomerado, que las hace más fáciles de leer.

\* La construcción está programada para ser completada a finales del año, pero dependerá del clima y por lo tanto está sujeta a cambios.

### Todos los carriles y las rampas estarán abiertas durante el día

Para reducir los impactos a los automovilistas, todos los carriles y las rampas de I-5 permanecerán abiertas durante el día y la construcción tomará lugar por la noche. El trabajo ocurrirá entre las 8:00 p.m. y las 6:00 a.m. en los días hábiles y entre las 8:00 p.m. a las 9:00 a.m. los fines de semana. Durante el día el cierre de la cuneta puede ocurrir en I-5.

### Información sobre cierres nocturnos

- » El trabajo de las señales de tráfico requiere múltiples cierres completos de I-5 en el lado este del río, así como cierres totales en el puente de Marquam (I-5) y el puente de Fremont (I-405).
- » Cuando la carretera I-5 esté cerrada, el tráfico será desviado a I-405. Cuando I-405 esté cerrada, el tráfico será desviado a I-5.
- » El área total del proyecto incluye el sur del puente de Marquam, que tendrá un carril y una rampa cerrada para poder trabajar con las señales de tráfico y el repavimentado. En algunas salidas se harán cierres temporales por la noche.



## I-5 Paving & Signs Project

Capitol Highway to Lombard Street



## Siendo inteligentes

El proceso de baja tecnología de los rodillos del asfalto está transicionando a una actualización de tecnología alta en forma de compactación inteligente. Al adjuntar un aparato de GPS y una tableta inteligente a los rodillos de asfalto, los operadores de esta manera, pueden ver donde el rodillo ha estado y cómo está trabajando, haciendo el trabajo más rápido, ahorrando combustible, e incrementando la vida de asfalto mientras que asegura una mejor calidad final.

*Izquierda: El operador del rodillo visualmente verifica la compactación y la temperatura del asfalto a través de un sistema de compactación inteligente.*

[www.I5PavingandSigns.org](http://www.I5PavingandSigns.org)

Póngase en contacto con Dee Hidalgo, (503) 731-8237, [Dee.Hidalgo@odot.state.or.us](mailto:Dee.Hidalgo@odot.state.or.us)

La Línea de Información del Proyecto con información grabada: (503) 731-4663. Este número ofrece información en **español**.



Oregon Department of Transportation  
Region 1 Headquarters  
123 NW Flanders St.  
Portland, OR 97209

*For ADA Title II or Civil Rights Title VI accommodations, translation/interpretation services or for additional information call (503) 731-4128, TTY (800) 735-2900 or use the statewide Oregon Relay Service: 7-1-1.*

*¿Habla usted español? Podemos proporcionar la información en esta publicación en español. Para recibir la información en español, por favor llame al (503) 731-4128.*

*Вы говорите по-русски? Мы можем предоставить информацию в этой публикации на русском языке. Для получения информации звоните по тел (503) 731-4128 или посетите веб-сайт.*

[www.I5PavingandSigns.org](http://www.I5PavingandSigns.org)